



**Mine Safety Appliances Company
Pittsburgh, Pennsylvania, USA
1-800-672-2222**

1-800-672-2222

N95 FLEXIBLE FILTER PAD - 818326 / 818327 / 818328 / 818329

THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:
CE FILTRE EST APPROUVE SEULEMENT AUX CONFIGURATIONS SUIVANTES:

1. PROTECTION

P95- Particulate Filter (95% filter efficiency level)
effective against all particulate aerosols

P95- Filtre des particules (95% niveau d'efficacité filtrage) efficace à toutes particules aerosols

CF - Constant Flow

SA - Supplied

CF: La coulée continue

SA: L'air supplie

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- D- Airline respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
- E- Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
- G- If airflow is cut off, switch to filter / or cartridge and immediately exit to clean air.
- H- Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- I- Contains electrical parts that may cause an ignition in flammable or explosive atmospheres.
- J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- L- Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges and / or filters
- M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configurations as specified by the manufacturer.
- O- Refer to User's Instructions, and / or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P- NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.

2. PRECAUTIONS ET LIMITATIONS

- A- N'utilisez pas aux atmospheres qui contiennent moins de 19.5 pourcent d'oxygène.
- B- N'utilisez pas aux atmospheres qui sont immédiatement dangereuses à la santé ou à la vie.
- C- N'utilisez pas des concentrations à l'excès des maximums établis par le standard des régulations.
- D- Les respirateurs équipés avec une ligne d'air ne s'emploient qu'avec l'air respiratoire égal ou meilleur à la qualité de CGA G-7.1 Niveau D.
- E- N'utilisez que les différences de pression et les longueurs de tuyau qui sont indiquées aux Instructions d'Usage.
- G- Si le courant d'air cesse, passez au filtre et/ou cartouche ou boîte puis sortez immédiatement à l'air pur.
- H- Suivre la séquence de remplacement des cartouches bien cartouches bien établi ou bien observer l'indication de temps de service sur la cartouche. (ESCI). Assurez-vous que les cartouches sont remplacées avant leurs saturations.
- I- Contient des pièces électriques comme sources de contact aux atmosphères explosives ou en flammes.
- J- Le manque de bien usage de ce produit ou le maintien peut se résulter à la blessure ou à la mort.
- L- Suivez des Instructions d'Usage du Fabricateur en changeant des cartouches et/ou des filtres.
- M- Tous les respirateurs approuvés seront choisis, ajustés, employés, et maintenus selon les régulations de MSHA, OSHA, et toutes autres régulations applicables.
- N- Ne substituez jamais ou modifiez, ajoutez, ou omettez des pièces. Employez seulement des pièces de remplacement exactes des configurations comme spécifiées par la fabricante.
- O- Faites référence aux Instructions d'Usage et/ou aux manuels pour l'information sur l'usage et le maintien de ces respirateurs.
- P- NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour l'usage comme masques chirurgicaux.



**Mine Safety Appliances Company
Pittsburgh, Pennsylvania, USA
1-800-672-2222**

EXPIRE FILTER BAR - 818888 / 818887 / 818886 / 818885

**ESTE FILTRO ESTÁ APROBADO ÚNICAMENTE EN LAS CONFIGURACIONES SIGUIENTES:
ESTE FILTRO É APROVADO SOMENTE NAS SEGUINTES CONFIGURAÇÕES:**

1. PROTECCIÓN

1. PROTEÇÃO

P95- Filtro de Partículas (nivel de eficiencia del filtro 95% efectivo contra todas las partículas en aerosoles.

P95- Filtro Particulado
contra todos aerossóis

CF: Fluxo Cont.

SA: Ar formado

- A- No se use en atmósferas que contengan menos del 19.5% de oxígeno.
 - B- No se use en atmósferas que puedan poner en peligro la vida o la salud.
 - C- No exceda el uso máximo de concentraciones establecido por los estándares reguladores.
 - D- Los respiradores con línea de aire pueden ser usados solamente cuando los respiradores están suministrado con aire que siguen los requisitos de CGA-G7.1 Grado D o calidad más alta.
 - E- Use solamente las gamas de presión y los largos de manga que indican las Instrucciones del Usuario.
 - G- Si la corriente del aire se corta, cambie a un filtro y/o cartucho o bote y salga al aire limpio inmediatamente.
 - H- Siga los programas de cambiar establecidos de los cartuchos y las botes u observe ESLI (La indicador del fin de la vida de para asegurarse de que los cartuchos y las botes son reemplazados antes de ocurrir la ruptura.
 - I- Contiene partes eléctricas las cuales no se han como origen de ignición en las atmósferas inflamables o las explosivas.
 - J- Fallas en el uso apropiado y mantenimiento de este producto puede causar alguna lesión o la muerte.
 - L- Siga las Instrucciones del Usuario del fabricante para cambiar el cartucho y/o el filtro.
 - M- Todos los respiradores aprobados tienen que ser seleccionados, ajustados, usados y con el mantenimiento adecuado de acuerdo con las normas MSHA, OSHA, y otros reglamentos aplicables.
 - N- Nunca sustituya, modifique, agrague, u omita partes. Use únicamente las refracciones exactas en la configuración como se especifica por el fabricante.
 - O- Consulte las instrucciones de usuario y/o el manual del mantenimiento para obtener más información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores
 - P- NIOSH no evalúa los respiradores para usarlos como mascarillas quirúrgicas.

2. CUIDADOS E LIMITAÇÕES

- A- Não use em atmosferas que contenham menos do que 19,5 % de oxigênio.
 - B- Não use em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
 - C- Não exceda às concentrações máximas de uso estabelecidas por normas regulatórias.
 - D- Respiradores de linha de ar podem ser usados apenas quando os respiradores forem fornecidos com ar respirável, que atenda aos requisitos de CGA G-7.1 Grau D ou qualidade superior.
 - E- Utilize apenas faixas de pressão e comprimentos da mangueira especificados nas Instruções de Uso.
 - G- Se o fluxo de ar for interrompido, muide o sistema para filtro e / ou cartucho ou canister e saia imediatamente para uma atmosfera com ar limpo.
 - H - Sina as tabelas de troca estabelecidas, para cartucho ou canister ou observe FSI I para assumir-se de que os cartuchos e canisters sejam substituídos antes que ocorram penetrações.
 - I- Contém peças elétricas as quais não foram avaliadas como fonte de ignição em atmosferas inflamáveis ou explosivas.
 - J- Falhas no uso apropriado e na manutenção deste produto podem resultar em acidentes ou morte.
 - L- Siga as Instruções de Uso do fabricante para a substituição de cartuchos e / ou filtros.
 - M- Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, adequados, utilizados e mantidos de acordo com MSHA, OSHA, e outros órgãos regulatórios aplicáveis.
 - N- Nunca substitua mofinileno amarelo ou azulina vermelha. Utilize anexas vermelhas de renovação conforme especificado pelo fabricante.
 - O- Consulte as Instruções de Uso e / ou manuais de usuário para informações sobre o uso e manutenção dos respiradores.
 - P- NIOSH não avalia respiradores para uso como máscara cirúrgica.

CONTROL BOX
Mat. 10069105
Doc. 10069105
REV. 5 4/4/11
N95 FLEXIBLE FILTER PAD - 4 LANGUAGE
Prnt Spec. 10000005412
A
TAL 4-12-11